

Comment envoyer des données pour la MMM18

L'envoi de données dans le cadre des Mesures du mois de mai 2018 peut se faire de trois façons différentes.

- 1) Via l'application (sur un ordinateur ou un smartphone/une tablette)
 - a. En saisissant manuellement les données (*la méthode que nous préconisons pour l'envoi de données*)
 - b. En collectant les données sur papier et en utilisant la fonction « scan and capture » (scanner et capturer) pour les transmettre à la base de données
- 2) Via le formulaire en ligne (connexion Internet nécessaire)
- 3) Via le modèle de tableau Excel à remplir sur un ordinateur

Quelle que soit la méthode d'envoi que vous choisissiez, veuillez noter que certains champs sont obligatoires. Ces champs sont indiqués par un * sur les documents Excel et PDF. Si vous saisissez les données manuellement via l'application, un message s'affichera si vous essayez de passer une question obligatoire.

Servez-vous du tableau ci-dessous pour déterminer quelle méthode d'envoi de données est la plus appropriée :

Connexion Internet	Méthode de collecte à utiliser
Une bonne connexion Internet est assurée sur mon site	<ul style="list-style-type: none">• Formulaire Web• Application mobile• Application PC
L'accès à Internet n'est pas possible sur mon site	<ul style="list-style-type: none">• Application mobile• Application PC

Veuillez compléter autant de champs que possible sur le formulaire. Tous les champs seront pris en compte pour l'analyse, nous vous prions donc de ne pas passer de question. L'heure et la température sont particulièrement importantes sur le plan clinique.

Lorsque vous saisissez des nombres, veuillez à toujours utiliser des nombres entiers, car les séparateurs décimaux ne sont pas pris en charge sur l'application et le formulaire Excel.

Pour que l'analyse des données puisse commencer dans les délais prévus, toutes les données doivent nous être envoyées avant la fin du mois de juin. Le dernier délai pour les envois est le **31 juillet 2018** : les données envoyées après cette date risquent de ne pas être prises en compte pour l'analyse MMM18.

1) Via l'application

Appareils compatibles

Ordinateurs de bureau/portables Microsoft Windows ou Apple Mac

iPad et iPhone utilisant iOS 10.xx ou une version ultérieure

Appareils Android utilisant Android 5.x (Lollipop) ou une version ultérieure

Si votre appareil fonctionne sous un système d'exploitation plus ancien, vous pouvez accéder à l'application via un navigateur Web (connexion Internet nécessaire). Nous vous recommandons le navigateur Internet Chrome.

Téléchargement de l'application

-Pour les smartphones/tablettes Android et Apple, cherchez « May Measurement Month » sur le Google Play Store/l'App Store.

-Pour les ordinateurs de bureau/portables, utilisez le Mac App Store ou le Microsoft Store et cherchez-y l'application « May Measurement Month ».

Cela est peu probable, mais il se peut que des messages d'avertissement s'affichent lorsque vous êtes sur le point de télécharger l'application. Acceptez ces avertissements et procédez au téléchargement de l'application.

Enregistrement du compte utilisateur

Afin d'utiliser l'application MMM, vous devez créer un compte. **Cette opération doit être effectuée en ligne, une connexion Internet est donc nécessaire.** Cliquez sur « S'inscrire » pour créer un nouveau compte. Veuillez indiquer tous les renseignements nécessaires. Vous aurez besoin d'un code d'accès, qui sera envoyé par e-mail à tous les pays leaders MMM. Cette mesure permet d'éviter que des personnes non autorisées téléchargent l'application et transmettent des données incorrectes.

Pour vous permettre de terminer la procédure d'enregistrement, un code de vérification vous sera envoyé par e-mail. Cet e-mail vous sera envoyé par no-reply@verificationemail.com. Lorsque vous y serez invité, saisissez ce code pour terminer la création de votre compte.

IMPORTANT : Pour utiliser l'application en mode hors ligne, vous devrez d'abord vous connecter à l'application en étant connecté à Internet. Cela vous permettra de collecter des données en mode en ligne et en mode hors ligne. Assurez-vous de ne pas vous déconnecter ensuite. **Si vous vous déconnectez, vous ne pourrez pas utiliser l'application en mode hors ligne.**

Première utilisation de l'application

Quand vous y êtes invité, autorisez l'accès à la position de votre appareil pour l'application. Cet accès est important, car il nous permet d'analyser les résultats en fonction de l'emplacement et de l'altitude.

Il vous sera peut-être également demandé d'autoriser l'accès aux photos et à l'appareil photo de votre appareil. Veuillez l'autoriser, car cela vous permettra d'utiliser la fonction « scanner et capturer ».

En cas de dysfonctionnement de l'application

Dans le cas peu probable de dysfonctionnement de l'application, veuillez désinstaller puis réinstaller l'application pour voir si cela résout le problème. Si le problème continue de se produire, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse support@maymeasure.com, dans lequel vous décrirez le problème rencontré et indiquerez quel appareil vous utilisez pour accéder à l'application (c.-à-d. la marque et le modèle de l'appareil mobile, le nom du navigateur etc.).

a) En saisissant manuellement les données

Langues

L'application est disponible en arabe, en anglais, en français, en hindi, en portugais, en polonais, en chinois simplifié et en espagnol.

Configuration des paramètres par défaut

Il est recommandé de configurer vos paramètres par défaut avant de procéder à la collecte des données des participants. Tout ce que vous configurez dans la section des paramètres par défaut sera pré-rempli pour chaque rapport de pression artérielle que vous envoyez (par ex. : emplacement, type d'appareil de mesure de pression artérielle, etc.). Nous espérons que cela vous fera gagner beaucoup de temps.

Cliquez sur « enregistrer » et les valeurs définies seront enregistrées. Vous pouvez désormais envoyer un nouveau rapport de pression artérielle.

Création d'un nouvel enregistrement

Sur votre appareil, il vous sera demandé d'autoriser May Measure à accéder à la position de votre appareil, et vous aurez le choix entre « Refuser » et « Autoriser ». Sélectionnez « Autoriser ».

Commencez tout en haut du formulaire et remplissez-le jusqu'en bas. Tout ce qui a été défini dans les paramètres par défaut est pré-rempli automatiquement. Si une valeur pré-remplie ne s'applique pas à un individu particulier, vous pouvez remplacer la valeur indiquée par défaut par une autre pour cet individu. Cela n'affectera pas les valeurs définies dans les paramètres par défaut.

Veuillez remplir *tous* les champs, si possible. Plus nous avons d'informations, plus l'analyse sera fiable et détaillée.

Certains champs doivent obligatoirement être remplis, et le rapport ne pourra pas être enregistré s'ils sont laissés vides. Si vous essayez d'envoyer un rapport alors que certains champs obligatoires ne sont pas remplis, un message vous demandant de les remplir s'affichera.

Si une réponse doit être indiquée en chiffres, veuillez uniquement utiliser des nombres entiers. Les séparateurs décimaux ne sont pas pris en charge.

Envoi des rapports à la base de données

Les rapports qui sont enregistrés lorsque vous êtes connecté à Internet sont immédiatement envoyés à notre base de données.

Si vous n'êtes pas connecté à Internet au moment de l'enregistrement d'un rapport, les données seront enregistrées temporairement sur votre appareil. Les rapports concernés seront transmis à la base de données la prochaine fois que l'application sera ouverte sur l'appareil connecté à Internet.

Utilisations ultérieures de l'application

Si vous ne vous déconnectez pas de l'application mobile, les valeurs par défaut que vous avez définies resteront en mémoire. Si vous ouvrez l'application un autre jour, **n'oubliez pas de changer la date !**

b) En collectant les données sur papier et en utilisant la fonction « scan and capture » (scanner et capturer) pour les transmettre à la base de données

La fonction « scan and capture » (scanner et capturer) de l'application peut uniquement être utilisée lorsque l'appareil est en ligne. De plus, l'appareil doit être équipé d'un appareil photo fonctionnel.

Pour pouvoir utiliser la fonction « scan and capture » (scanner et capturer), vous devez utiliser le modèle PDF pour la collecte des données. Le modèle est disponible en anglais, en français, en portugais, en polonais et en espagnol. *L'application doit être configurée dans la même langue que le formulaire que vous scannez.* Les formulaires à scanner ne sont *pas* disponibles en hindi, en chinois et en arabe.

Veillez ne pas modifier le texte du formulaire ni sa mise en page. Si le formulaire est altéré, il ne pourra plus être utilisé avec l'application et vous ne pourrez pas charger vos données à l'aide de la fonction « scanner et capturer ».

Il est important que vous écriviez distinctement, en utilisant un stylo à encre noire. Cochez les cases en inscrivant un « X ». Lorsque vous devez indiquer des nombres, utilisez toujours des nombres entiers, car les séparateurs décimaux ne sont pas pris en charge par l'application. Une réponse doit être donnée pour toutes les questions indiquées par un * afin que les données puissent être chargées sur l'application.

Lorsque vous scannez une feuille, assurez-vous que ses bords sont correctement alignés sur le cadre affiché à l'écran.

Une fois que le formulaire papier est rempli, sélectionnez l'option « Scanner le formulaire » dans le menu de l'application. Cela lancera l'application Appareil photo de votre appareil. Suivez les instructions s'affichant à l'écran.

Une fois que les données ont été capturées, vous devez vérifier les données et corriger les éventuelles erreurs avant de les transmettre à la base de données. Veuillez vérifier les données minutieusement, car une fois envoyées, elles ne pourront plus être modifiées.

2) Via le formulaire en ligne

Il s'agit d'une version en ligne de l'application. Un accès à Internet est nécessaire pour toute la procédure de collecte des données. Si vous ne disposez pas d'une connexion Internet fiable, veuillez envoyer les données en utilisant une autre méthode.

Langues

Le formulaire en ligne est disponible en arabe, en anglais, en français, en hindi, en portugais, en polonais, en chinois simplifié et en espagnol.

Création de compte utilisateur

Rendez-vous sur : <http://bit.ly/2GTS2ad> et sélectionnez votre langue dans la liste en haut à droite de l'écran.

Pour utiliser le formulaire en ligne, vous devez créer un compte. Cliquez sur « S'inscrire » pour créer un nouveau compte. Veuillez indiquer tous les renseignements nécessaires. Vous aurez besoin d'un code d'accès, qui sera envoyé par e-mail à tous les pays leaders MMM. Cette mesure permet d'éviter que des personnes non autorisées téléchargent l'application et transmettent des données incorrectes.

Pour vous permettre de terminer la procédure d'enregistrement, un code de vérification vous sera envoyé par e-mail. Cet e-mail vous sera envoyé par no-reply@verificationemail.com. Lorsque vous y serez invité, saisissez ce code pour terminer la création de votre compte.

Envoi des données

Veuillez vous reporter aux instructions sous « *Configuration des paramètres par défaut* » et « *Création d'un nouveau rapport* » décrites dans la section **1a**).

3) Via un tableau Excel

Pour pouvoir envoyer les données sur un tableau Excel, vous devez utiliser le nouveau modèle 2018, disponible en téléchargement à l'adresse www.maymeasure.com/downloads

Langues

Le modèle est disponible en anglais, en français, en portugais, en polonais et en espagnol.

Création d'un nouveau rapport

Les mesures de température doivent être indiquées en degrés Celsius (°C) ; les mesures de taille doivent être indiquées en centimètres (cm) ; le poids doit être indiqué en kilogrammes (kg). Vous pouvez utiliser le deuxième onglet du document Excel pour convertir des mesures impériales en mesures métriques si nécessaire.

Veillez remplir tous les champs pertinents. Les champs obligatoires sont indiqués par un * à côté du numéro de question.

Le modèle a été conçu de sorte que les données puissent être téléchargées facilement vers notre base de données. En 2017, les données envoyées comportaient beaucoup d'incohérences, certaines n'ont donc pas pu être utilisées. Cette année, nous voulons nous assurer que chaque donnée que vous collecterez pourra être transmise à la base de données et prise en compte pour l'analyse.

Envoi des données

Une fois le tableau de données complété, veuillez l'envoyer à votre pays leader MMM. Les pays leaders MMM devront ensuite envoyer toutes les données à manager@maymeasure.com Veuillez indiquer « MMM data – [nom du pays] » comme objet. Pour que l'analyse des données puisse commencer dans les délais prévus, toutes les données doivent nous être envoyées avant la fin du mois de juin. Le dernier délai pour les envois est le **31 juillet 2018** : les données envoyées après cette date risquent de ne pas être prises en compte pour l'analyse MMM18.